

immigration detainees (orden de retención)

Término	immigration detainees
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Ciencias Sociales (405)
Disciplina	Relaciones Internacionales (523)
Temática	Políticas migratorias
Definición del término	A tool used by U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) when the agency identifies potentially deportable individuals who are held in jails or prisons nationwide.
Fuente / Autor (del término)	American Immigration Council . (21 de marzo de 2017). Immigration Detainers: An Overview. Recuperado de https://www.americanimmigrationcouncil.org/research/immigration-detainers-overview
Contexto del término	When law enforcement agencies fail to honor immigration detainees and release serious criminal offenders onto the streets, it undermines ICE's ability to protect public safety and carry out its mission.
Fuente / Autor (del contexto)	ICE. (27 de septiembre de 2022). Detainers 101. Recuperado de https://www.ice.gov/features/detainers
Equivalente en español	orden de retención

Categoría gramatical	Nominal (221)
Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Solicitud para que una cárcel o prisión detenga a un no-ciudadano para que el ICE lo recoja o para notificar a ICE cuando la cárcel o la prisión libere a la persona.
Fuente / Autor (del término en español)	Graber, L. & National Immigration Project of the National Lawyers Guild. (2013). Cómo vencer las peticiones de holds de ICE (S. Leyro & B. Alcalde, trads.). https://www.immigrantdefenseproject.org/wp-content/uploads/2013/08/ICE-Hold-Guide-Spanish-2013.pdf
Contexto del término en español	En consecuencia, a todo no ciudadano indocumentado que sea privado de su libertad, o a todo extranjero que haya recibido una condena penal que lo vuelva deportable a pesar de su estatus como residente legal permanente o cualquier otro estatus legal, le será emitida una “orden de retención”.
Fuente / Autor (del contexto en español)	Comisión Interamericana de Derechos Humanos. (s. f.). Informe sobre inmigración en Estados Unidos: detenciones y debido proceso. http://www.cidh.oas.org/countryrep/USImmigration.esp/Cap.IV.b.htm
Imagen	
Fuente / Autor imagen	Externa

**URL de la
fuente
(imagen)**

[Le toman las huellas digitales a una persona en detención]. (s. f.).
Icegov. <https://bit.ly/2PnxwnF>

Remision

- [U.S. Immigration and Customs Enforcement \(ICE\) \(Servicio de Inmigración y Control de Aduanas\)](#)
- [U.S. Citizenship and Immigration Services \(USCIS\) \(Servicio de Ciudadanía e Inmigración de Estados Unidos\)](#)
- [U.S. Customs and Border Protection \(CBP\) \(Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza de Estados Unidos\)](#)

Comentarios

En inglés también puede encontrarse como immigration hold o Ice Hold Requests.
